

AYUNTAMIENTO DEL DISTRITO NORTE DE LA BAJA CALIFORNIA.



Sección. 1ª

Núm. 106

Ensenada, 28 de Septiembre de 1903

Asunto

Lista de la nueva cotización a los cam-
santes de mercados de agua.

Registrado á fojas del libro respectivo.

Sección 1.^a

N.º 450

La Corporación que tengo la honra de presidir, en sesión que celebró el día 17 del presente mes, acordó suprimir los medidores que se establecieron para la distribución del agua en la localidad por motivo de que no llenan su objeto; y facultó á la comisión del ramo para que de conformidad con lo prevenido por el artículo 8.º del Reglamento de Aguas de 3 de Agosto de 1899, señale nuevas cuotas fijas á los causantes del impuesto para lo sucesivo, sometiendo este acuerdo y la lista de motivación que se acompaña á la aprobación del C.º Jefe Político; la cual suplico á Ud. que si lo tiene á bien, se sirva recabar del expresado funcionario.

Reitero á Ud. mi consideración distinguida.

L. y C. Eusebio, Agosto 28 de 1903
E. P. M.

Al

Secretario de Gobierno
Presinte.



Aguas

Número

		uso interior	Jardin	Calle	Total
✓ 1	Abraido Jesus	2.50		1.00	3.50
✓ 2	Aldrete Feliciano	5 "			5 "
✓ 3	Yd Jorge	2.50			2.50
✓ 4	Arellano Mauro	2.50	1 "		3.50
✓ 5	Appel Federico	2.50			2.50
✓ 6	Alatorre M. Flores	2.50			2.50
✓ 7	Anchade Carlos	2.50			2.50
✓ 8	Arreola Manuel	2.50			2.50
✓ 9	Agundes Loreto	5 "			5 "
✓ 10	Anchade Epitacia	2.50			2.50
✓ 11	Adriana Maria	2.50			2.50
✓ 12	Anchade Ricardo	2.50			2.50
✓ 13	Yd Isabel Fonda	2.50			2.50
✓ 14	Yd Yd	2.50			2.50
✓ 15	Marcon Agustin	2.50		1.50	4 "
	Amador Dolano				2.50
	Armando Ernesto				2.50
	Aguiar B. Martiniano				2.50
✓ 16	Bernstein Mat	2.50	7 "		9.50
✓ 17	Blanco Ynes Warner de	2.50			2.50
✓ 18	Yd Maria	2.50			2.50
C					
✓ 19	Castañeda Felicitas	2.50			2.50
✓ 20	Carillo Epigmenio	5 "			6 "
✓ 21	Camacho Trinidad	3 "			3 "
✓ 22	Caden Jesus	2.50			2.50
✓ 23	Chamorro C. K.	2.50			2.50
✓ 24	Carillo Fortino	4 "			6 "
	A. S. Vuelta				
					83.00
					91.00

		uso interior	Jardin	Calle	Finches
	De Sr. Vuelta				91.50 83
✓ 25	Cesena Cipriano	2.50			90.50 2.50
✓ 26	Cota Enrique B.	2.50			2.50
✓ 27	Caballero Max	3.			3.
✓ 28	Castillon Juan et.	2.50			2.50
✓ 29	Carrillo Esperanza	6.		1.	7.
✓ 30	Casta Miguel	2.50			2.50
✓ 31	Cota Carmen Fae	2.50			2.50

D

✓ 32	Diedrich H H	2.50			2.50
✓ 33	Yol Yol	2.50			2.50
✓ 34	Dño Pedro	2.50			2.50
✓ 35	Del Chiaro Andres	2.50		1.	2.50 3.50
Casa hab	✓ 36	Dominguez Benito	2.50		2.50
✓ 37	Duñós Felipe J.	2.50		1.	2.50 4.50
✓ 38	Deleg ^m de Just ^a Prim ^a	2.50	2.50		5.
✓ 39	Delorme Juana	2.50			2.50
Comunicacion		Dominguez Benito	2.50		2.50

E

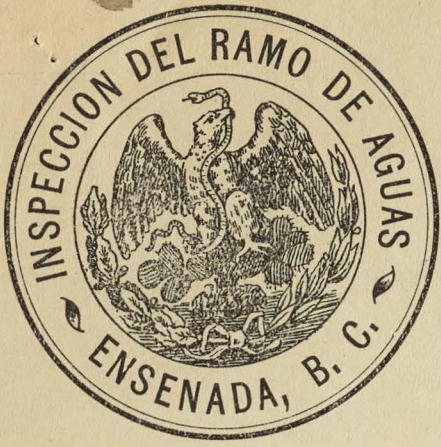
✓ 40	Eaton Alfredo Esquina Anterior	2.50			2.50 2.50
------	-----------------------------------	------	--	--	--------------

F

✓ 41	Ferrira Enrique	2.50			2.50
✓ 42	Flores Plácida	2.50			2.50
✓ 43	Flores Amanda	2.50			2.50
✓ 44	Flores Ygnacio	2.50			2.50
✓ 45	French C. A.	3.			3.
✓ 46	Forbes Carlos	6.			6.
✓ 47	Fuentes Hilario	2.50	2.		4.50

G

✓ 48	Gonzalez Julian Alfrente	2.50			2.50 14.00 14.
------	-----------------------------	------	--	--	---------------------------------



Número

		uso doméstico	servicio	Calle	Totales
	Del frente				161
✓ 49	Gonzalez Jose M ^o	2.50	1 "		3.50
✓ 50	Yd Aparicio	2.50			2.50
✓ 51	Goldbaum Federico	0.50		1.50	4.
✓ 52	Gastelum Jose M ^o < 46 >	2.50	2 "	1 "	5.50
✓ 53	Yd Yd	2.50			2.50
✓ 54	Yd < A. C. Ortiz >	2.50			2.50
✓ 55	Yd < S Body >	2.50			2.50
✓ 56	Yd < Solar >	1.50			1.50
✓ 57	Gallardo Leonides	2.50			2.50
✓ 58	Yd Cirilo	-			2.50
✓ 59	Guajardo Federico	2.50			2.50
✓ 60	Gaidois Ernesto	4 "		1 "	5 "
✓ 61	Gessenius Enrique	2.50			2.50
✓ 62	Graciano Albino	2.50			2.50
✓ 63	Goldbaum David 3 ^o l ^o	9.50			9.50
✓ 64	Godde Antonio	2.50	7.50		4.
	Gonzalez Eudencio				2.50
	Yc				
✓ 65	Holstein G ^o	2 "	1 "		3.
✓ 66	Hi Luz < 6 "	2.50			2.50
✓ 67	Hussong J.	2.50		2.	4.50
✓ 68	Hernandez Rosa	2.50			2.50
✓ 69	Haghes Elisabet	4.50			4.50
✓ 70	Herrera Francisco < 6 >	2.50			2.50
✓ 71	Herrera Francisco < 6 >				0.50
✓ 72	Herrmanni Francisco	2.50			2.50
✓ 73	Holdsworth H. B.	4.			4.
✓ 74	Hussong J. por < Aprobacion > de la Junta	3.			3.
					296

		uso interior	Jardin	Calle	Potales
	De la Vuelta				246
	<u>Y</u>				
v	45 Ybs Jorge	3		1	4
dansante	46 Ybarra Epigmenio	-			
v	47 Yuzuma Manuel	3			3
	<u>J</u>				
v	48 Jose Carmen	2.50			2.50
	Epimenio Jose				2.50
	<u>K</u>				
v	79 Kuntal Y.G.	3.00			3
v	80 Ketcham J.L.	3			3
v	81 Kuntal R.J.	8			8
v	Kui Sun				4
	<u>L</u>				
v	82 Lamadrid Genaro	8			8
v	83 Legaspi M. Val	2.50			2.50
v	84 Labastida Manuel	3			3
v	85 Lopez Der Col C. Store	3			3
v	86 Legaspi Palmon	2.50			2.50
v	87 Lamadrid Fourns	3.50			3.50
v	88 Lemor	3			3
	<u>M</u>				
v	89 Mesa C	3			3
v	90 Montenegro A.	2.50			2.50
v	91 Mora y Navarro	4.50			4.50
x	92 Mesa Luis Col C.	35			35
x	93 Yon Yon (Banco)	2.50			2.50
v	94 Moring Yg	2.50			2.50
v	95 Madden Geo	2.50			2.50
v	96 Martinez Marcos	2.50			2.50
v	97 Moring Cosme A.	2.50			2.50
v	98 Morkens J	2.50			2.50
v	99 Miramontes Jesus	2.50			2.50
	Mansuit Marina No				320.50



Número.....

		uso interior	Jardin	Calle	Totales
	Del frente				320 50
✓ 100	Maria Mansuet	3-			3 -
✓	Maritina Lopez P.	5-			5 -
	<u>N^o</u>				
✓ 101	M ^o Carthy J. L	2 50			2 50
✓ 102	M ^o Aller R	2 50			2 50
	<u>N^o</u>				
✓ 103	Narciso Herminio	2 50			2 50
✓ 104	Narabal Agustin	2 50	5 50		8 -
✓ 105	Nevcha Manuel	2 50	1-		3 50
✓ 106	Núñez Juan	2 50			2 50
✓	Oruaga O. Miguel				2 50
✓ 107	Ochoa Lopez E. hab	2 50			2 50
✓ 108	Ochoa Herachizaida	2 50			2 50
✓ 109	Olivas Manuel	2 50	5-		7 50
✓	H Ochoa Timote	2 50			2 50
✓	" " P. Clara ^{Taliberty}	2 50			2 50
✓ 110	Parra Dionisio	2 -			✓
✓ 111	Palacio Federico	2 50			2 50
✓ 112	Peterson B. H.	3 00			3 -
✓ 113	Peppelman J	3 -			9 .
✓ 114	Pachillo J. O. de	2 50			2 50
✓ 115	Paernick Carlos	1 -			1 .
116	Platero Rafael	-			
✓ 117	Palacios Lucas	2 50			2 50
✓ 118	Power C. H.	2 50			2 50
	Alto Vuelta				404 50

		uso interior	Jardin	Calle	Fotiles
	De la Vuelta				404
	R				
✓ 119	Romero Eulogio	2.50	4.00	1.50	8
✓ 120	Rentun Luis	2.50			2.50
✓ 121	Ramirez Francisco	5-			5-
✓ 122	Rendon Pedro	2.50	7.50		10-
✓ 123	Rivoll E.	3-			3-
	S				
✓ 124	Strickroth Gustavo ^{hab}	2.50	6-		8.50
✓ 125	Stirchi Juan	6-			6-
✓ 126	Sam Long	10-			10-
✓ 127	Sosa Sera	2.50			2.50
✓ 128	Sin Lee	6-			6-
129	Sison Ybarra R	2.50			2.50
130	Sabalza Miguel	2.50			2.50
✓ 131	Salumbido M	2.50			2.50
✓ 132	Sosa Antonio	2.50			2.50
✓ 133	Stall E. L	4.00			4-
✓	Strickroth G. ^{Tienda} _{de Herramientas y cosas}	10-			10-
	V				
✓ 134	Vissier Andres	3.00			3-
✓ 135	Vucher Sr. E. D.	2.50			2.50
✓ 136	Vayler H	2.50			2.50
✓ 137	Vucher E. V.	4-			4-
	W				
Calamuro 138	Vedugo A	3.50			3.50
✓ 139	Vedugo A.	2.50			
✓ 140	Villaino Ant	4-			4
✓ 141	Valdez Ambrosio	3.50			3.50
✓ 142	Villaino Simon	3.50			3.50
✓ 143	Vedugo A	2.50			2.50
✓ 144	Vedugo B	2.50			2.50
✓ 145	Valdespino M. F.	3.50			3.50
	Alto Vuelta				526.50



- 4 -

Número.....

		uso industrial	Jardin	Calle	Totales
	Del frente				524.50
v 146	Vizcarra Ignacio	2.50	2		1.50
v 147	Villarino Paulino	1.50	2.50		3.50
	<u>W</u>				
v 148	Weber Arturo	2.50			2.50
	<u>L</u>				
v 149	Luziga Antonio	2.50			2.50
					537.50



Sección 1a

Número 825.

A P R O B A D A por el C° Jefe Político,
tengo el honor de devolver á usted la lista de cuoti-
zación para el cobre de las cuotas por mercedes de a-
gua en esta ciudad, habiendo merecido igualmente la
aprobación del citado funcionario el acuerdo de ese
H. Ayuntamiento de 17 del mes próximo pasado, por el
cual se suprimen los medidores hidráulicos que exis-
ten para ese servicio, por no llenar su objeto, según
usted lo manifiesta en su relacionada comunicación .

L I B E R T A D Y C O N S T I T U C I O N .

Ensenada, B. Cal., Sepbre. 1° de 1903.

El Secretario,

Al

Presidente Municipal.

Presente.



Sección 1^a

Número 453

Secretaría.

Original acompaño á Ud. la lista de las personas que han sido nuevamente cuotizadas por acuerdo de esta Corporación, á fin de que desde esta fecha cobre Ud. las mercedes de agua ^d que cada una corresponde; de la cual lista se servirá mandar á la Secretaria de este Ayuntamiento una copia para que obre en el expediente respectivo.

L I B E R T A D Y C O N S T I T U C I O N .

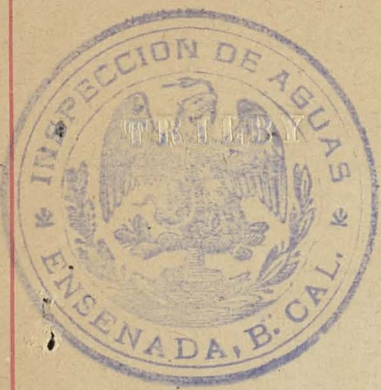
Ensenada, Septiembre 1° de 1903 .

El Presidente Municipal.

Al .

Tesorero Municipal

P r e s e n t e .



Presidente del H.
Ayuntamiento.

Tengo la honra de
participar a la honorable
corporación que Ud dignamen-
te preside, que con esta fecha
terminé de dar aviso, con
la lista que adjunto, de las
nuevas cuotas para la con-
tribución de agua, en la in-
teligencia de que a las perso-
nas que no se les avisó, es por
no encontrarse en esta pobla-
ción.

Protesto a Ud mi aten-
ta consideración y respeto.

Libertad y Constitución
Ensenada, Septiembre 2 de 1903

El Inspector del ramo.

Eugenio J. Berand



Sección.....

Número.....

Secretaría.

El Ayuntamiento de esta ciudad, tomando en consideración las necesidades de escasos de combustible y demás que demanda el gasto de la planta de aguas de este Municipio, acordó en sesión del día 17 del actual, la nueva cuotización que constare en la lista que se acompaña para conocimiento del vecindario de la localidad, para que desde el día 1° de Septiembre entrante surta sus efectos.

Ensenada, Agosto 31 de 1903.

El Presidente Municipal.

E. Romero

Lista de las personas que hacen uso del agua de la empresa del Municipio con expresion de las cuotas que pagan mensualmente:

	uso interno	Jardin	Calle	Totales
A.				
✓ Alvarado Jesus	2.50		1.50	4.00
✓ Aldebe Feliciano	5.-			5.-
✓ Aldebe Jorge	2.50			2.50
Arrellano Mauro	2.50	1.-		3.50
✓ Appel Federico	2.50			2.50
Matore M. Flores	2.50			2.50
✓ Andrade Carlos	2.50			2.50
✓ Areola Manuel	2.50			2.50
✓ Aguirre Lorenzo	5.-			5.00
Andrade Epitacia	2.50			2.50
✓ Adriana Maritima.	2.50			2.50
✓ Andrade Ricardo	2.50			2.50
✓ Andrade Isabel Fouca	2.50			2.50
✓ Andrade Isabel	2.50			2.50
Marcon Agustin	2.50		1.50	4.00
Amador Solano	2.50			2.50
✓ Amador Ernesto	2.50			2.50
✓ Aguirre Martiniano	2.50			2.50
B.				
✓ Bernstein Max	2.50	7.-		9.50
✓ Blanco Cres Warner de	2.50			2.50
✓ Blanco Maria	2.50			2.50
C.				
✓ Castaneda Felicitas	2.50			2.50
✓ Carrillo Epigmenio	6.-			6.-
✓ Carricho Trinidad	3.-			3.-
Cadena Jesus	2.50			2.50
Chaves C. K.	2.50			2.50
✓ Carrillo Fortino	6.-			6.-
Raventa				\$ 91.00

	caso	Jardin	Calle	Totales
De la vuelta				
✓ Casano Cipriano	2.50			2.50
✓ Cosa Enrique B.	2.50			2.50
✓ Caballero Maximino	3.00			3.00
✓ Castellón Juan A.	2.50			2.50
✓ Carrillo Esperación	6.00		1.	7.00
✓ Castro Miguel	2.50			2.50
✓ Cota Carmen F. de	2.50			2.50
D.				
✓ Dieckich H.	2.50			2.50
✓ Id. id.	2.50			2.50
✓ Dho Pedro	2.50			2.50
✓ Del Chiaro Andres	2.50		1.	3.50
✓ Dominguez Benito	2.50			2.50
✓ Duenas Felipe J.	3.50		1.	4.50
✓ Delegacion de Instruccion Prim. ^a	2.50	2.50		5.00
✓ Delorme Juana	2.50			2.50
✓ Dominguez Benito	2.50			2.50
E.				
✓ Eaton Alfredo	2.50			2.50
✓ Espinosa Antonio	2.50			2.50
F.				
✓ Ferrisa Enrique S.	2.50			2.50
Flores Pacida	2.50			2.50
Flores Manuela	2.50			2.50
✓ Flores Equacio	2.50			2.50
French C. A.	3.00			3.00
✓ Forbes Carlos	6.00			6.00
✓ Fuentes Hilario	2.50	2.		4.50
Al frente				170.00

	caso	Jardin	Calle	Totales
Del frente				
				170.00
✓ Gonzalez Julian	2.50			2.50
✓ Gonzalez Jose Maria	2.50	1.		3.50
✓ Id. Aparicia	2.50			2.50
✓ Goldwaon Federico	4.00			4.00
✓ Gaselun Jose Maria (H.)	2.50	2.	1.	5.50
✓ Id. id.	2.50			2.50
✓ Id. id. (A. C. O.)	2.50			2.50
✓ Id. id. (J. Body)	2.50			2.50
✓ Id. Solar	1.50			1.50
✓ Gallardo Leonides	2.50			2.50
✓ Gallardo Cirilo	2.50			2.50
✓ Gargallo Federico	2.50			2.50
✓ Gardois Ernesto	4.00		1.	5.00
✓ Gesenius Enrique	2.50			2.50
✓ Graciano Albino	2.50			2.50
✓ Goldwaon David 3 Mares	9.50			9.50
✓ Goddwe Antonio	2.50	1.50		4.00
✓ Gonzalez Federico	2.50			2.50
H.				
✓ Holdheim H.	2.00	1.		3.00
✓ Hi. Luz y Ca.	2.50			2.50
Huesong H.	2.50		2.	4.50
Hernandez Rosa	2.50			2.50
Hughes Elisabet	4.50			4.50
✓ Humanni Francisca	2.50			2.50
✓ Holdsworth H. B.	4.00			4.00
✓ Huesong J. por Apodaca	3.00			3.00
I.				
✓ Ibs Jorge	3.00		1.	4.00
✓ Ibarra Epigmenio				
A la vuelta				261.00

also ^{interior} Jardin Calle Fotatas

	<i>De la valla</i>	\$261 -
✓	Erreuna Manuel	3.00. 3.00
	<i>J.</i>	
✓	Jofre Cármen	2.50 2.50
✓	Jimena José	2.50 2.50
	<i>K.</i>	
	Kendal N. G.	3. - 3. -
✓	Ketchum J. L.	3. - 3. -
✓	Kendal R. J.	8. - 8. -
✓	Kui Kim	4. - 4. -
	<i>L.</i>	
✓	Lamadrid Genaro	8. - 8
	Legaspi M. V. de	2.50 2.50
✓	Labastida Manuel	3. - 3. -
✓	Lower Dev. Col. C.	3. - 3. -
✓	Legaspe Felimon	2.50 2.50
✓	Lamadrid Tomas	3.50 3.50
✓	Lemon	3. - 3. -
	<i>M.</i>	
✓	Mex. C.	3. - 3. -
✓	Montenegro A.	2.50 2.50
✓	Mora y Navarro	4.50 4.50
✓	Mex Land Col. C.	35. - 35. -
✓	Id. id. (Barco)	2.50 2.50
	Munoz Egnacio	2.50 2.50
✓	Madden Geo	2.50 2.50
✓	Munoz Cosme A.	2.50 2.50
✓	Moortens J.	2.50 2.50
✓	Miamontes Jesus.	2.50 2.50
✓	Mansuis Maria	3.00 3.00
	<i>Al frente</i>	\$375.50

also Jardin Calle Totales.

Del frente			
			375.50
Martines Lopez P.	5		5 -
Martines Lucas M ^c	2.50		2.50
M ^c Carthy J. L.	2.50		2.50
M ^c Miller R.	2.50		2.50
A.			
Arcio Ferrissia	2.50		2.50
Arabal Agustin	2.50	5.50	8. -
Acochea Manuel	2.50	1. -	3.50
Amen Juan	2.50		2.50
O.			
Omarz Miguel	2.50		2.50
Ochoa H. hab.	2.50		2.50
Id. id. jardin	2.50		2.50
Id. id. Funtre	2.50		2.50
Id. id. Faltiberry	2.50		2.50
Olivares Manuel	2.50	5.	7.50
P.			
Pera Dionisio	4.		4. -
Palacio Federico	2.50		2.50
Patterson B. H.	3. -		3. -
Poppelman S.	3. -		3. -
Id. id.	6. -		9. -
Padilla J. O de	2.50		2.50
Parrick Carlos	1. -		1. -
Palacios Lucas	2.50		2.50
Power C. H.	2.50		2.50

A la vuelta \$ 449. -

.C°. Presidente Municipal:

La que suscribe Lugarda Almenares,
manifiesta á Vd. que deseando usar el agua del Municipio,
á Vd. suplica se sirva librar sus ordenes á fin de que se me dé
en la casa situada en la manzana Numero 30 de esta poblacion,
para el uso domestico.

Ensenada, Septiembre 24 de 1903.

Lugarda Almenares.



*Al Inspector
para sus efectos
con la cuota ordinaria*